

Regional Councils

Swearing-in of Presidents Begins

■ The President of the Regional Council of Adamawa, Dr Mohamadou Dewa was the first of the elected Presidents of Regional Councils to take the oath of office at the Court of Appeal in Ngaoundere yesterday January 11, 2021. The exercise will continue in other regions up to January 15 ahead of their installation on January 22, 2021. p.3

Directeur de la publication / Publisher:
Marie-Claire NMANA

Tél.: (237) 222 30 41 47
Web: www.cameroon-tribune.cm



Tuesday/Mardi

January 22 Janvier 2021

N° 12262 / 0461 - 47° Year / 47° année

400 FCFA



Compte à rebours du CHAN

Top, chrono !



■ A quatre jours du coup d'envoi du championnat d'Afrique des Nations, un tour des trois sites de Yaoundé, Douala et Buea-Limbe permet de constater que l'heure est aux derniers réglages en ce qui concerne la cérémonie d'ouverture, les infrastructures sportives, hôtelières et autres commodités. Et dans les aéroports, le dispositif d'accueil et de contrôle sanitaire fonctionne à plein régime. pp.26-29

Entreprises et établissements privés Santé financière toujours fragile

■ La Commission technique de réhabilitation vient de publier son rapport 2019. 51 entreprises et établissements ont été diagnostiqués. Les résultats révèlent que beaucoup d'écueils liés à la gouvernance et au contexte économique demeurent. Mais des solutions existent. pp.8-9

National Identity Cards Unclaimed Documents In Police Offices

■ Identification offices in Yaoundé alone are filled with already established cards that are begging for their owners. At the same time, the pressure to get new ones keeps mounting with assurances given by the General Delegation for National Security that production capacity has been stepped up to meet the needs of the population. pp.16-17

Stabilisation en RCA Le rôle-clé des Nations unies

■ En six ans sur le terrain, la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations unies en République centrafricaine s'est investie à contenir les velléités des groupes armés et à favoriser un retour à la normale, à l'instar de son soutien à l'organisation des dernières élections. Lire le Focus de notre envoyé spécial. pp.30-31



Vivons vivants

120 000 000F à se partager !

• Souscrivez à MyWay+ via My Orange et tentez de gagner
• Payez via Orange Money au #1500 et tentez de gagner

Plus d'informations sur orange.cm



Orange Money

Chan 2021

La sécurité préoccupe

P.5



Mautu Kilings

**Sisiku Julius
Ayuk calls for UN
fact-finding mission**

P.3

Université de Yaoundé II

**Le bras de fer Fame
Ndongo-Minkoa She**

P.2

Mutations

QUOTIDIEN

Edité par la South Media Corporation. Siège : rue de l'émancipation, BP 12340, Yaoundé. Tél : (237) 222 33 66 60 / 222 33 71 45 / Fax : 222 26 92 75 - Desk Douala : Rue Giscard d'Estaing, Tél : 400 50 40 00 - Bx. Ekohouan : Face primaire de Makou, Tél : 694 14 27 30. <http://www.quotidiennmutations.com>

GAROUA-BOULAI

Contrecoups de canon

● Reportage à la frontière Cameroun-Centrafrrique,
en temps de guerre chez le voisin.

Page 5



Page 7 Université de Yaoundé II-Soa
L'affaire Police campus

Page 9 Gouverneur-président du Conseil
Une région, deux patrons ?



Digital Banking

Banking for Banked and Unbanked

Campostmoney est une Solution de la
Cameroon Postal Services (CAMPOST)



Désormais, Payez tous vos Frais du
Commerce Extérieur avec
CampostMoney

Frais GUCE | Droits de Douane | CNCC

www.campostmoney.com



FONCTION PUBLIQUE RETRAITE DES FONCTIONNAIRES

L'HARMONIEUSE SYMPHONIE DE PAUL BIYA

- En mettant fin aux inégalités de traitements des départs à la retraite, le Président de la République rassure, motive et remobilise les Agents de l'Etat.
- Une l'intégralité de l'importante tribune de Joseph LE, Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative.

L'Elite 400


Entre mise en service des voies d'accès, à l'instar de l'autoroute Nkamla-Vakondé, le regain de salubrité urbaine, le pavage des espaces publics, les actions de Célestine Ketcha Courtès, Ministre de l'habitat et du Développement Urbain redorent l'image d'une capitale naguère pâle. Loin des effluves répugnants Vakondé comme les autres Grandes Villes qui abritent la compétition vibre harmonieusement aux rythmes et couleurs du Championnat d'Afrique des Nations Total 2021 qui se jouera du 15 janvier au 7 février de l'année en cours.

GOUVERNANCE CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DES NATIONS TOTAL 2021

L'EMBEILLIE DU CHAN URBAIN

SÉCURITÉ MISE EN SCÈNE D'UN MASSACRE DANS LA LOCALITÉ DE MAUTU

VAINE CABALE CONTRE LES FORCES DE DÉFENSE

- En pays de violence, manifestement déstabilisés par les événements, parce que professionnellement fragilisés par les Forces de Défense et de Sécurité, des leaders terroristes à la suite de la sécession ont entrepris une fois de plus de salir la grande muraille. Dans l'intention de subvertir un rassemblement des éléments du 11ème Régiment d'Infanterie Mécanisée qui aura lieu le 13 janvier 2021 et permis de neutraliser une bonne partie d'éléments sur les positions des sommets "Spiral" et "Sakoni" dans la localité de Mautu, arrondissement de Maysaka dans la Fako région du Sud-Ouest, ils ont conçu dans leurs officines occultes un bras armé macabre actuellement en circulation sur les réseaux sociaux. Le but étant une fois de tenir des PDS en leur faisant endosser un aveugle massacre perpétré à Mautu.

- Lire le communiqué du Ministère de la Défense.





Au front pour Paul Biya, il faut des tenues et chaussures spéciales à Paul Atanga Nji !

Avant Garoua Boulai, Atanga Nji était à Ndikinimeki compter les morts d'un accident, dans les eaux de l'Extrême-Nord, à Douala et dans le Grand Nord avec les mototaximen. Suite aux armes qui ont tonné en RCA à la veille de la Présidentielle environ 5000 Centrafricains sont venus se réfugier à Garoua Boulai. Le Président Paul Biya a envoyé sur place le Minat Paul Atanga Nji pour évaluer leurs besoins et soutenir 150 Chinois en détresse. Paul Atanga Nji a perdu le sommeil au service de la République. Il vient de braver 1200 km à voiture pour une mission spéciale du Président à Garoua Boulai.

Pp. 2-3



L'envoyé spécial du Chef de l'Etat Paul Biya, Ferdinand Ngoh Ngoh chez le Président Obiang Nguema

Le SG/PR a remis un courrier confidentiel au Président équato-guinéen. Il est rare de voir le Président Biya déplacer son SG pour une mission hors du pays. Ce qui est un signe de confiance en raison du travail accompli avec détermination, fidélité et loyauté par le ministre d'Etat Ngoh Ngoh.



P 7

LES SOUS-PRÉFETS DE BIBEY ET LEMBÉ YEZOUN INSTALLÉS!

Pp. 8-10



CHAN 2020

Ketcha Courtès nettoie Yaoundé

● A quelques jours du coup d'envoi du championnat d'Afrique des Nations de football 2020 (Chan), le Ministre de l'Habitat et du développement urbain a effectué un tour de ville, afin de se rassurer du nettoyage et de l'embellissement des voies d'accès aux hôtels, aux stades, et aussi vers les sites touristiques et de loisirs de la capitale politique.

● Vu l'insalubrité de certains quartiers, le Mindhu a instruit à la société de ramassage d'ordures Hysacam, de prendre toutes les dispositions nécessaires pour que toutes la ville de Yaoundé soit désormais propre. Page 5



Nature

La Covid-19 plombe les décisions sur la biodiversité

P. 3

Offre énergétique

Les grands chantiers de Gaston Eloundou Essomba

P. 4, 7, 8



Plusieurs infrastructures de production et de transport d'électricité ont été livrées, sont en projet ou en cours de livraison mais demeurent cette situation déplorable qui semble s'aggraver.

Marchés de vivres

Alerte à l'insalubrité

P. 10



VOTRE SITE WEB
 à
55 000 Fcfa
 en 01 semaine

677 39 46 99 / 6 57 76 69 44



Directeur de la publication: Antoine WONGO AHANDA
Recépissé de déclaration N° 083/RDPOP/JO3/SAAP

Bi hebdomadaire d'information et d'analyse

N°326 du lundi 11 janvier 2021

CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ

Problèmes d'identité



NOM	Prénoms	Date de naissance	Lieu de naissance	Sexe	Etat civil	Profession	Signature	Photocopie
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		
NDJANGA	JOSEPH	15/05/1985	Yaoundé	M	Married	Teacher		

Identities à problème

- La grogne des demandeurs
- Les accusations contre la police
- Le DGSN se défend
- Double, triple ou même quadruple identité
- 245 000 cartes en souffrance
- Les usagers restent sur leur faim

P. 2

CHAN TOTAL 2021

Yaoundé, Douala et Limbé sont prêts

P. 28

Le match d'ouverture Cameroun VS Zimbabwe se joue samedi à 17 heures. L'inquiétude monte parmi les supporters camerounais après les résultats décevants de la sélection nationale lors des matchs de préparation.

CORRUPTION

CONAC : le rapport controversé

P. 26

Selon le rapport 2019 de la CONAC, le Cameroun serait sur la bonne voie dans la lutte contre la corruption. Un rapport controversé, que certains observateurs estiment complaisant et loin de la réalité du fleau.

DOUALA/BONABÉRI

La nationalisation du port se poursuit

P. 3

Après le terminal à conteneurs et le dragage du chenal d'accès, la création d'une régie chargée du remorquage confirme la nationalisation progressive du Port de Douala-Bonabéri.

JOURNAL DES PROJETS DE LA RÉGION DE L'EXTRÊME-NORD

Pp. 5-24



ENSEMBLE, RELEVONS LES DÉFIS
DE LA **CYBERSÉCURITÉ**



défis actuels

Premier News Magazine Camerounais

Bihédomadaire - n°541 du lundi 11 au 13 janv. 2021 - Directeur de la publication : François BAMBOU - 500 Fcfa



Le ministre des Finances révèle les avantages prévus pour les investisseurs, les dispositions spéciales offertes aux jeunes entrepreneurs et innovateurs, et les retombées de la digitalisation. *Interview en Pp 3-5*

A lire également : les innovations de la loi de finances 2021

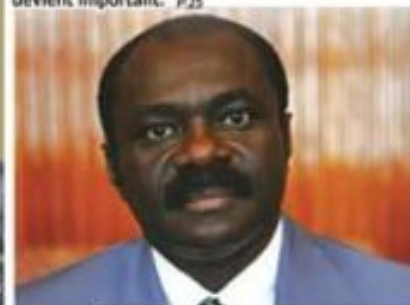
LOUIS PAUL MOTAZE,
Ministre des Finances

« Une fiscalité garante de la croissance et de la compétitivité de l'économie »

Spécial CHAN

Communication : le Cocan sourd et muet

A quelques jours du démarrage du tournoi, les communicants de l'organisation se font prier alors que le besoin en informations devient important. *P.25*



IMPÔTS

Le Numéro d'Identifiant Unique désormais incontournable *P.6*

BIP 2021

Plan de travail annuel des projets d'investissement dans la région du Nord *Pp 7-24*

MAYO KANI



Une école des sciences médicales et d'application ouverte à kaélé par une élite



DIVORCE POLITIQUE

L'Adamaoua a-t-elle définitivement tourné le dos au Rdpc ?



Page 5

CRISE ANGLOPHONE

La criminalité et délinquance séparatiste se poursuivent

Page 7



BAFOUSSAM

04 bandits de grands chemins mis aux arrêts

Page 8



Retrouvez Le Financier d'Afrique en ligne à
l'adresse www.lefinancierdafrique.com

Le Financier d'Afrique

BI-HEBDO

JOURNAL DU MONDE ECONOMIQUE ET FINANCIER - N°189 - DU 11 JANVIER 2021 - PRIX : CAMEROUN : 400 F CFA - CONGO/GABON : 800 F CFA

« La sagesse ne peut pas
entrer dans un esprit
méchant, et science sans
conscience n'est que ruine
de l'âme. »

François Rabelais

DÉCENTRALISATION

Portraits et défis des 10 premiers présidents des Conseils régionaux



● Élus le 22 décembre 2020, ces hommes issus de divers secteurs d'activités prennent fonction le 22 janvier prochain et devront au cours de leur mandat, conduire le processus de décentralisation à son terme. **Page 5**



HYDROCARBURES

Le Gabon va augmenter ses exportations de pétrole

R12

LOI DE FINANCES

« Le budget citoyen 2021 » pour mieux comprendre le nouveau budget

R11

FINANCES PUBLIQUES

Le Minfi lance le budget 2021 à Ebolowa

R14

PATRONAT

Les engagements du Gicam en faveur des entreprises

R8

GROUPE INFOS CONCOURS EDUCATION



infos concours et éducations

depuis 2006

PREPARATION AUX CONCOURS

ADMINISTRATIFS ENAM-2021

PHASE A COURTE ET LONGUE DUREE

INSCRIPTION TOUS LES JOURS :

de lundi à vendredi



Call now

655 51 46 67

CONTACT US

www.infosconcourseducation.com



**Groupe infos concours
education**

PREPA - CONCOURS

**CENTRE NATIONAL DE PREPARATION AUX CONCOURS D'ENTREE
DANS LES GRANDES ECOLES**

ECOLES d'ingénierie

POLYTECH-EAMAU-IAI-ISH-FMIP

ENSTP-IUT-FASA-EGEM-ISH-IBA

ECOLES de MEDECINE

FMSB, FMSP, FSH, UDM, UCAC

IDE, TMS, sage-FEMMES, ISTM

ECOLES DE BOURSE

ISSEA-IFORD-EAMAC-IIA

 *centre de préparation*

em Ipsum

documentation gratuite
www.infosconcourseducation.com

CONTACT

 **655 51 46 67**



The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Cancellation of New Year wishes: Gov't under pressure to divert funds to pressing projects

By Gips Ndzil in Yaounde

The news of the cancellation, this year, of New Year wishes presentation ceremonies to the President of the Republic, and the first lady, has contin-

ued to animate public debate within the polity.

This is not just because of the glamour and finesse that usually go with the annual ritual, but also because of the staggering sum of money spent on the occasion.

Cont'd on page 10

Fresh carnage in Muyuka: Military raid leaves women, children dead!

• *But army spokesperson says gruesome images of "supposed massacre faked by separatist proponents"*

By Macwanter Njaptek in Yaounde

A military raid in Mauna, Muyuka sub division, Fako division of the South West region on Sunday January 10 is reported to have left at least

eight persons dead, among them women and children.

Though it remains unclear who shot the women and children, reports from the ground say soldiers raided the village not far from Bua in search of separatist fighters.

The military raid was said to have been provoked by a separatist fighter who goes by the sobriquet 'General' Gabonais. The suspected Amba fighter is said to have attacked soldiers before escaping into civilian settlement at about 3p.m Sunday.

During a shootout, at least eight civilians were said to have been brought down by bullets. Among the victims killed was a woman and her grandson. Sources revealed that about five others were injured.

Cont'd on page 3

MINAT boss takes Biya's relief to Chinese refugees fleeing CAR violence



MINAT boss, Atanga Nji Paul, comforts Chinese refugees in Garoua-Boulai

The Guardian Post strategises to improve performance in 2021

By Macwanter Njaptek in Yaounde

The long English Language daily newspaper, The Guardian Post, has strategised on improving performance this year.

This was during its general assembly

that took place Saturday January 9 at the newspaper's head office in Yaounde. It was chaired by the Publisher/Editor, Kristian Ngeh Christian.

The general assembly brought together staff from all departments and across

the country to evaluate activities of 2020 and strategise for the year 2021.

While hailing the staff's performance last year, Ngeh Christian said there were several challenges faced during the just ended year.

Cont'd on page 3

Ndi Eugene voted CAMASEJ Y'de President

By Macwanter Njaptek in Yaounde

Award-winning journalist and publisher of the widely-read weekly newspaper, Ndi Eugene Ndi, has been overwhelmingly elected as the president of the Yaounde Chapter of the Cameroon Association

of English-speaking Journalists, CAMASEJ.

He was elected during an elective general assembly last Saturday January 9, 2021. Running for the top job unopposed, he merited the confidence of all 36 eligible voters who showed up out of the 39 registered.

Cont'd on page 3

Horror in Bamenda!

• *15-year-old boy allegedly kills father, dumps corpse in well*

By Macwanter Njaptek in Yaounde

A 15-year-old boy is said to be in detention at the Bamenda central police station for allegedly killing his father in the Mile Two neighbourhood in Bamenda, North West region.

According to sources, the suspected murderer whose only name we got as Maxime, allegedly killed his father, Roger Naoussi, and decided to dump his body in a well in a nearby bush.

Cont'd on page 10